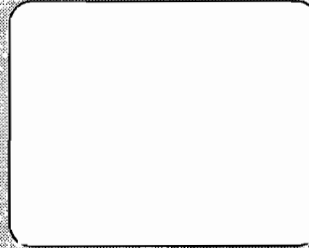


NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE

NOORD-KAAP PROVINSIE



IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 18

**KIMBERLEY, 3 JUNE 2011
JUNIE**

No. 1522

ANNUAL PRICE INCREASE FOR PUBLICATION OF A LIQUOR LICENCE:**FOR THE FOLLOWING PROVINCES:****NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES:** R176.55.**GAUTENG LIQUOR LICENCES:** R176.55.**ALL OTHER PROVINCES:** R107.60.**CONTENTS****INHOUD**

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GENERAL NOTICES				ALGEMENE KENNISGEWINGS			
44	Northern Cape Liquor Act, 2008: Notice of intention to apply in terms of section 20 of the Act for a licence	4	1522	44	Noord-Kaap Drankwet, 2008: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 van die Wet vir 'n lisensie aansoek te doen	5	1522
45	do.: Notice of intention to apply in terms of section 20 (1) (d) of the Act for the permanent/temporary transfer of a licence to other premises	8	1522	45	do.: Kennisgewing van voorneme om kragtens artikel 20 (1) (d) van die wet vir die permanente/tydelike oordrag van lisensie na 'n ander perseel aansoek te doen	9	1522

IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

Important Announcement:

Please take note that from **1 April 2010** all Northern Cape Liquor Licence Applications will be published in its own *Extra Ordinary Provincial Gazette*.

- The publication date will be the First Friday of each month.
- The closing date will be two weeks prior to publication.
- Closing time: 12h00.
- Proof of payment must be sent with the application (Form 2).

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2011

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **20 May, Friday, for the issue of Friday 3 June 2011**
- ▶ **17 June, Friday, for the issue of Friday 1 July 2011**
- ▶ **22 July, Friday, for the issue of Friday 5 August 2011**
- ▶ **19 August, Friday, for the issue of Friday 2 September 2011**
- ▶ **23 September, Friday, for the issue of Friday 7 October 2011**
- ▶ **21 October, Friday, for the issue of Friday 4 November 2011**
- ▶ **18 November, Friday, for the issue of Friday 2 December 2011**
- ▶ **19 December, Monday, for the issue of Friday 6 January 2012**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2011

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **20 Mei, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 3 Junie 2011**
- ▶ **17 Junie, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 1 Julie 2011**
- ▶ **22 Julie, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 5 Augustus 2011**
- ▶ **19 Augustus, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 2 September 2011**
- ▶ **23 September, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 7 Oktober 2011**
- ▶ **21 Oktober, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 4 November 2011**
- ▶ **18 November, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag 2 Desember 2011**
- ▶ **19 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag 6 Januarie 2012**

GENERAL NOTICES

NOTICE 44 OF 2011

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE

[Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
GAMAGARA	Jones, Elsie Claudina , Bosbokstraat No. 8, Posbus 1065, Kathu, 8446	Restaurant	Alle soorte	Gourmet Steak House, Erf No. 708, Winkel 13, Shoprite Sentrum, Riet-blokstraat, Karthu	Art. 4 (5) (a)
GAMAGARA	Hanekom, Wilhelm Carl Stephanus , Kokerboomstraat 2, Posbus 886, Kathu, 8446	Taverne	Alle soorte	Shelela Hostel, Gedeelte 16 van die plaas Simms 462, Kathu	Art. 4 (5) (a)
GA-SEGONYANA	Coetzee, Sinah , Middelweg No. 16, Wrenchville, Kuruman, 8460	Restaurant	Alle soorte	Kurra's Restaurant, Erf No. 3584, Middelweg No. 1, Wrenchville, Kuruman	Art. 4 (5) (a)
JOHN TAOLO GAETSEWE, DISTRICT MUNICIPALITY	Hester Magrieta Fourie , ID No. 6112190036084. Residential address: 1 Frederick Eduard Avenue, Hotazel. Postal address: C/o Chris Oelofse & Company, P.O. Box 2177, Alberton, 1450	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	York Liquor Store, Portion 3, York 279A, situated on Station-Hotazel Route, Hotazel, District Kuruman	—
KAI! GARIB	Van Niekerk, Adriaan Pieter , Rooikopeiland, Posbus 42, Keimoes, 8860	Gastehuis	Alle soorte	IKAIA, Gedeelte van Gedeelte 47 van die plaas Rooikopeiland No. 343, Keimoes	Art. 4 (5) (a)
KAROO HOOGLAND (FRASERBURG) NORTHERN CAPE	Boshoff Marius Hugo , 9 Barlewiet Street, Malmesbury. Postal address: PO Box 2, Fraserburg, 6960	Liquor Store	All kinds of liquor	O.C.L. Liquor Store, 15 Voortrekker Street, Fraserburg, Erf No. 348	N/a
KGATELOPE	Nieuwoudt, Gert Johannes Hermias Wilhelmus , Restant van die plaas Vlakpan No. 268, Posbus 324, Daniëlskuil, 8405	Gastehuis	Alle soorte	Constantia Game Ranch, Restant van die plaas Vlakpan No. 268, Daniëlskuil	Artikel 4 (5) (a)
KHARA HAIS	Anemone Street 109, Louisvaleweg	Liquor Store	All kinds	Mjangus Anemonestraat 109, Louisvaleweg, Erf 607	—
KHARA HAIS	Gordonia Verspreiders BK , Erf No. 2248, h/v Mark- en Bassonstraat, Posbus 2687, Upington, 8800	Taverne	Alle soorte	Inyama Tavern	Artikel 4 (5) (a)
//KHARA HAIS MUNICIPALITY	Johannes Jurgens Steyn , 3 Booyen Street, P.O. Box 2687, trading at c/o Mark and Basson Streets	Tavern Licence	Any liquor including beer sold for consumption on the premises	Inyama Tavern, Erf 2248, c/o Mark and Basson Streets, Upington, 8800	—

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 44 VAN 2011

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN
 [Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
GAMAGARA	Jones, Elsie Claudina , Bosbokstraat No. 8, Posbus 1065, Kathu, 8446	Restaurant	Alle soorte	Gourmet Steak House, Erf No. 708, Winkel 13, Shoprite Sentrum, Rietblokstraat, Karthu	Art. 4 (5) (a)
GAMAGARA	Hanekom, Wilhelm Carl Stephanus , Kokerboomstraat 2, Posbus 886, Kathu, 8446	Taverne	Alle soorte	Shelela Hostel, Gedeelte 16 van die plaas Simms 462, Kathu	Art. 4 (5) (a)
GA-SEGONYANA	Coetzee, Sinah , Middelweg No. 16, Wrenchville, Kuruman, 8460	Restaurant	Alle soorte	Kurra's Restaurant, Erf No. 3584, Middelweg No. 1, Wrenchville, Kuruman	Art. 4 (5) (a)
JOHN TAOLO GAETSEWE, DISTRICT MUNICIPALITY	Hester Magrieta Fourie , ID No. 6112190036084. Residential address: 1 Frederick Eduard Avenue, Hotazel. Postal address: C/o Chris Oelofse & Company, P.O. Box 2177, Alberton, 1450	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	York Liquor Store, Portion 3, York 279A, situated on Station-Hotazel Route, Hotazel, District Kuruman	—
KAI! GARIB	Van Niekerk, Adriaan Pieter , Rooikopeiland, Posbus 42, Keimoes, 8860	Gastehuis	Alle soorte	IKAIA, Gedeelte van Gedeelte 47 van die plaas Rooikopeiland No. 343, Keimoes	Art. 4 (5) (a)
KAROO HOOGLAND (FRASERBURG) NOORD KAAP	Boshoff Marius Hugo , Barlewietstraat 9, Malmesbury. Posadres: Posbus 2, Fraserburg, 6960	Drankwinkel	Alle soorte drank	O.C.L. Liquor Store, Voortrekkerstraat 15, Fraserburg, Erf No. 348	N.v.t.
KGATELOPE	Nieuwoudt, Gert Johannes Hermias Wilhelmus , Restant van die plaas Vlakpan No. 268, Posbus 324, Daniëlskuil, 8405	Gastehuis	Alle soorte	Constantia Game Ranch, Restant van die plaas Vlakpan No. 268, Daniëlskuil	Artikel 4 (5) (a)
KHARA HAIS	Anemone Street 109, Louisvaleweg	Liquor Store	All kinds	Mjangus Anemonestraat 109, Louisvaleweg, Erf 607	—
KHARA HAIS	Gordonia Verspreiders BK , Erf No. 2248, h/v Mark- en Bassonstraat, Posbus 2687, Upington, 8800	Taverne	Alle soorte	Inyama Tavern	Artikel 4 (5) (a)
//KHARA HAIS MUNICIPALITY	Johannes Jurgens Steyn , 3 Booysen Street, P.O. Box 2687, trading at c/o Mark and Basson Streets	Tavern Licence	Any liquor including beer sold for consumption on the premises	Inyama Tavern, Erf 2248, c/o Mark and Basson Streets, Upington, 8800	—

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
KHARA HAIS	Jacobs, Johannes Marius , Perseel 819, Karos Nedersetting, Upington, Posbus 75, Karos, 8819	Drankwinkel	Alle soorte	Karos Drankwinkel, Perseel 819, Karos Nedersetting, Upington	Artikel 4 (5) (b)
KLEIN MIER	Berend Johannes Cloete	Tavern Licence	All kinds of liquor	JB Tavern, Site 403, Klein Mier, Mier, 8811	—
PHOKWANE	Van der Walt, Maria , Thomsonstraat No. 4, Posbus 649, Hartswater, 85710	Kleinmaat-vervaardiging-lisensie	Alle soorte	JB Bazaar Brouery, Perseel 1355 (7J6), Hartswater	Nvt
PHOKWANE	Van Zyl, Petrus Albertus , Erf No. 166, Van Riebeecklaan, Posbus 99, Jan Kempdorp, 8550	Restaurant	Alle soorte	Safari Restaurant, Erf No. 166, Van Riebeecklaan, Jan Kempdorp	Artikel 4 (5) (a)
SIYANCUMA MUNISIPALITEIT	Claassens, Heila Magdalena , Juweelstraat No. 1, Posbus 16, Griekwastad, 8365	Taverne	Alle soorte	One Stop Pub & Grill, Erf No. 556, Hoofstraat, Griekwastad	Artikel 4 (5) (a)
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07, Registered address: Cnr William Dabbs and Old Paarl Roads, Brackenfell. Postal address: C/o Chris Oelofse & Company, P.O. Box 2177, Alberton, 1450	Grocer Wine License [Sec 16 (2) (b)]	Table Wine	Checkers (Kimberley-Game), Newpark Shopping Centre, corners Bultfontein Road and Long, Hollard and Lawson Roads, being Erf 32482, Kimberley	—
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Ernest Khoza , 3570 Siwisa Street, Vergenoeg, Kimberley, 8345	Bottlestore	All kinds of liquor	Xolani Bottlestore, 3570 Siwisa Street, Vergenoeg, Kimberley, 8345	N/a
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Massdiscounters (Pty) Ltd . Office address: Massmart House, 16 Peltier Drive, Sunninghill X6, Sunninghill, 2157. Business address: Game, North Cape Mall, Memorial Road, Roylglen, Kimberley, 8300. Postal address: C/o Emil Scheepers Attorneys, PO Box 72478, Lynnwood Ridge, 0040	Grocers' Wine License	Table Wine	Game (North Cape Mall), Shop 58, North Cape Mall (Phase 2), Erf 35600, 62 Memorial Road, Roylglen, Kimberley	Section 4: Other goods
SOL PLAATJE	Mojahi, Dikeledi Sophie , Papatlostraat No. 14, Galeshewe, Kimberley, 8345	Taverne	Alle soorte	Chilla Mati Tavern, Mkosistraat No. 202, Galeshewe	Artikel 4 (5) (a)
SOL PLAATJE	Carrington Lodge BK , Erf No. 1023, Carringtonweg No. 60, Posbus 10402, Beaconsfield, 8315	Gastehuis	Alle soorte	Carrington Lodge, Erf No. 1023, Carringtonweg No. 60, Kimberley	Artikel 4 (5) (a)
SOL PLAATJE	Schutzler, Carl Aubruyn , Parkweg 32, Belgravia, Posbus 340, Kimberley, 8300	Kleinmaat-vervaardiging-lisensie	Alle soorte	Azul Blue, Erf No. 5188, Edisonstraat No. 10, Ashburnham, Kimberley	N.v.t.
TSANTSABANE	Beatus Mamogale , 5 Hodgett Street, Unit 13, Postmansburg, 8420	Tavern	Alle soorte drank	Afro Samba Joint, 1589 Jacob Reitz Street, Boichoko Location, Postmansburg	Snacks

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
KHARA HAIS	Jacobs, Johannes Marius , Perseel 819, Karos Nedersetting, Upington, Posbus 75, Karos, 8819	Drankwinkel	Alle soorte	Karos Drankwinkel, Perseel 819, Karos Nedersetting, Upington	Artikel 4 (5) (b)
KLEIN MIER	Berend Johannes Cloete	Tavern Licence	All kinds of liquor	JB Tavern, Site 403, Klein Mier, Mier, 8811	—
PHOKWANE	Van der Walt, Maria , Thomsonstraat No. 4, Posbus 649, Hartswater, 85710	Kleinmaatvervaardiging-lisensie	Alle soorte	JB Bazaar Brouery, Perseel 1355 (7J6), Hartswater	Nvt
PHOKWANE	Van Zyl, Petrus Albertus , Erf No. 166, Van Riebeecklaan, Posbus 99, Jan Kempdorp, 8550	Restaurant	Alle soorte	Safari Restaurant, Erf No. 166, Van Riebeecklaan, Jan Kempdorp	Artikel 4 (5) (a)
SIYANCUMA MUNISIPALITEIT	Claassens, Heila Magdalena , Juweelstraat No. 1, Posbus 16, Griekwastad, 8365	Taverne	Alle soorte	One Stop Pub & Grill, Erf No. 556, Hoofstraat, Griekwastad	Artikel 4 (5) (a)
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07, Registered address: Cnr William Dabbs and Old Paarl Roads, Brackenfell. Postal address: C/o Chris Oelofse & Company, P.O. Box 2177, Alberton, 1450	Grocer Wine License [Sec 16 (2) (b)]	Table Wine	Checkers (Kimberley-Game), Newpark Shopping Centre, corners Bultfontein Road and Long, Hollard and Lawson Roads, being Erf 32482, Kimberley	—
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Ernest Khoza , 3570 Siwisa Street, Vergenoeg, Kimberley, 8345	Bottlestore	All kinds of liquor	Xolani Bottlestore, 3570 Siwisa Street, Vergenoeg, Kimberley, 8345	N/a
SOL PLAATJE MUNICIPALITEIT	Massdiscounters (Edms) Bpk . Kantooradres: Massmart House, Peltierylaan 16, Sunninghill X6, Sunninghill, 2157. Besigheidsadres: Game, North Cape Mall, Memorialweg, Roylglen, Kimberley, 8300. Posadres: P/a Emil Scheepers Prokureurs, Posbus 72478, Lynnwoodrif, 0040	Kruidenierswyn-lisensie	Tafelwyn	Game (North Cape Mall), Winkel 58, North Cape Mall (Fase 2), Erf 35600, Memorialweg 62, Roylglen, Kimberley	Artikel 4: Ander goedere
SOL PLAATJE	Mojahi, Dikeledi Sophie , Papatlostraat No. 14, Galeshewe, Kimberley, 8345	Taverne	Alle soorte	Chilla Mati Tavern, Mkosistraat No. 202, Galeshewe	Artikel 4 (5) (a)
SOL PLAATJE	Carrington Lodge BK , Erf No. 1023, Carringtonweg No. 60, Posbus 10402, Beaconsfield, 8315	Gastehuis	Alle soorte	Carrington Lodge, Erf No. 1023, Carringtonweg No. 60, Kimberley	Artikel 4 (5) (a)
SOL PLAATJE	Schutzler, Carl Aubruyn , Parkweg 32, Belgravia, Posbus 340, Kimberley, 8300	Kleinmaatvervaardiging-lisensie	Alle soorte	Azul Blue, Erf No. 5188, Edisonstraat No. 10, Ashburnham, Kimberley	N.v.t.
TSANTSABANE	Beatus Mamogale , 5 Hodgett Street, Unit 13, Postmansburg, 8420	Tavern	Alle soorte drank	Afro Samba Joint, 1589 Jacob Reitz Street, Boichoko Location, Postmansburg	Snacks

NOTICE 45 OF 2011

FORM 10

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 (1) (d) OF THE ACT FOR THE PERMANENT/TEMPORARY TRANSFER
 OF A LICENCE TO OTHER PREMISES
 (Reg. 45)

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1	2	3	4	5	6	7
Municipality	Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be transferred	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
SOL PLAATJES MUNICIPALITY	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/001817/07. Registered address: Cnr William Dabbs and Old Paarl Roads, Brackenfell. Postal address: c/o Chris Oelofse and Company, P.O. Box 2177, Alberton, 1450	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Shop 25A, Diamond Pavilion Shopping Centre, Olivier Street, being a portion of Erf 23827, Kimberley.	Checkers Liquor Shop (Diamond Pavilion), Shop 94, Diamond Pavilion Shopping Centre, Olivier Street, being a portion of Erf 23827, Kimberley	—

KENNISGEWING 45 VAN 2011

VORM 10

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 (1) (d) VAN DIE WET VIR DIE PERMANENTE/TYDELIKE OORDRAG
 VAN LISENSIE NA 'N ANDER PERSEEL AANSOEK TE DOEN
 (Reg. 45)

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1	2	3	4	5	6	7
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisen- sie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Bepalings, toestem- ming, goedkeuring of magtiging waarom aansoek gedoen word (sien regulasie 5)	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
SOL PLAATJES MUNICIPALITY	Shoprite Checkers (Pty) Ltd , Reg. No. 1929/ 001817/07. Registered address: Cnr William Dabbs and Old Paarl Roads, Brackenfell. Pos- tal address: c/o Chris Oelofse and Company, P.O. Box 2177, Alberton, 1450	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Shop 25A, Diamond Pavilion Shopping Centre, Olivier Street, being a por- tion of Erf 23827, Kimberley.	Checkers Liquor Shop (Diamond Pavilion), Shop 94, Diamond Pavilion Shopping Centre, Olivier Street, being a portion of Erf 23827, Kimberley	—